**Муниципальное автономное образовательное учреждение**

**средняя общеобразовательная школа №3**

Проект по теме: «По – русски реально и виртуально» в номинации «Классный русский»

**«Пословицы как культурный показатель сходств и отличий народов».**

Выполнили: Дунгар-Оол Сонам Дмитриевич

Диловар Мухаммадчони

Уркунбаев Мирлан

г. Южно-Сахалинск 2021 г.

**Введение**

Тема нашего проекта «Пословицы как культурный показатель сходств и отличий народов».

Мы выбрали эту тему, потому что пословица – это мудрость народа. Пословицы придумывались народами на протяжении веков. Донеся до нас большое количество наблюдений, сделанных нашими предками, по которым можно судить о культуре в общем.

**Объектом исследования** являются пословицы.

**Предмет исследования** пословицы разных народов.

**Цель:** сравнить пословицы и найти общие черты в пословицах разных народов.

**Задачи:**

1. Рассмотреть культурное наследие русского народа на примере русских пословиц.
2. Сопоставить русские пословицы с пословицами нашего народа.

**Актуальность** данной темы во взаимном знакомстве культур.

**Методы работы:** анализ, сравнение

**Материал исследования** русские и тюркские, кавказские пословицы.

Пословица – это краткое народное изречение с поучительным характером. Пословицы советуют, рекомендуют, высказывают опасения, предостерегают, предупреждают, успокаивают, высмеивают. Пословицы дают положительную или отрицательную оценку человеку, его поведению, поступку, ситуации.

Пословицы - богатство каждого народа. У каждого народа с давних времен в речи наряду со словами и устойчивыми сочетаниями слов используются и устойчивые фразы, одну из разновидностей которых составляют пословицы

Пословицы складывались веками и несмотря на разницу народов они имеют общие темы.

Основные тематические группы пословиц:

* Семья
* Труд
* Ученье
* Дружба

Данные тематические группы также представлены в тюркских и кавказских языках:

Тувинский

Таджикский

Лезгинский

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Русские** | **Тувинские** | **Лезгинский** | **Таджикский** |
| **Семья:** | Яблоко от яблоньки не далеко откатывается. | Отец не видел – сын увидит, Мать не видела – дочь увидит. | У хорошего человека и дети хорошие. | Богатство детей – отец и мать. |
| **Труд:** | У работящего в руках дело огнем горит. | Руки работают и живот сыт. | Работай как раб ешь как бек. | Иголка всем шьет, а сама голая. |
| **Ученье:** | Не для знания — для экзамена (учимся). | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Ученье свет – не ученье тьма. | Не говори, чему учился, а говори, что узнал. |
| **Дружба:** | Эка дружба! Топором не разрубишь. | Табуну нужен пастух человеку товарищ. | С соседом дружи, но плетня не снимай. | Друг не всегда бывает тот хорош, который правдою твою считает ложь. |

Мы видим, что все пословицы имеют цель донести общие морально-этические ценности.

Пословицы, сформированные под влиянием географических условий, религиозного влияния, исторических условий и влияния соседних народов пропитаны своим неповторимым колоритом. Тем самым каждая из них доносит вложенную в нее мысль на более понятном языке для своей культуры.

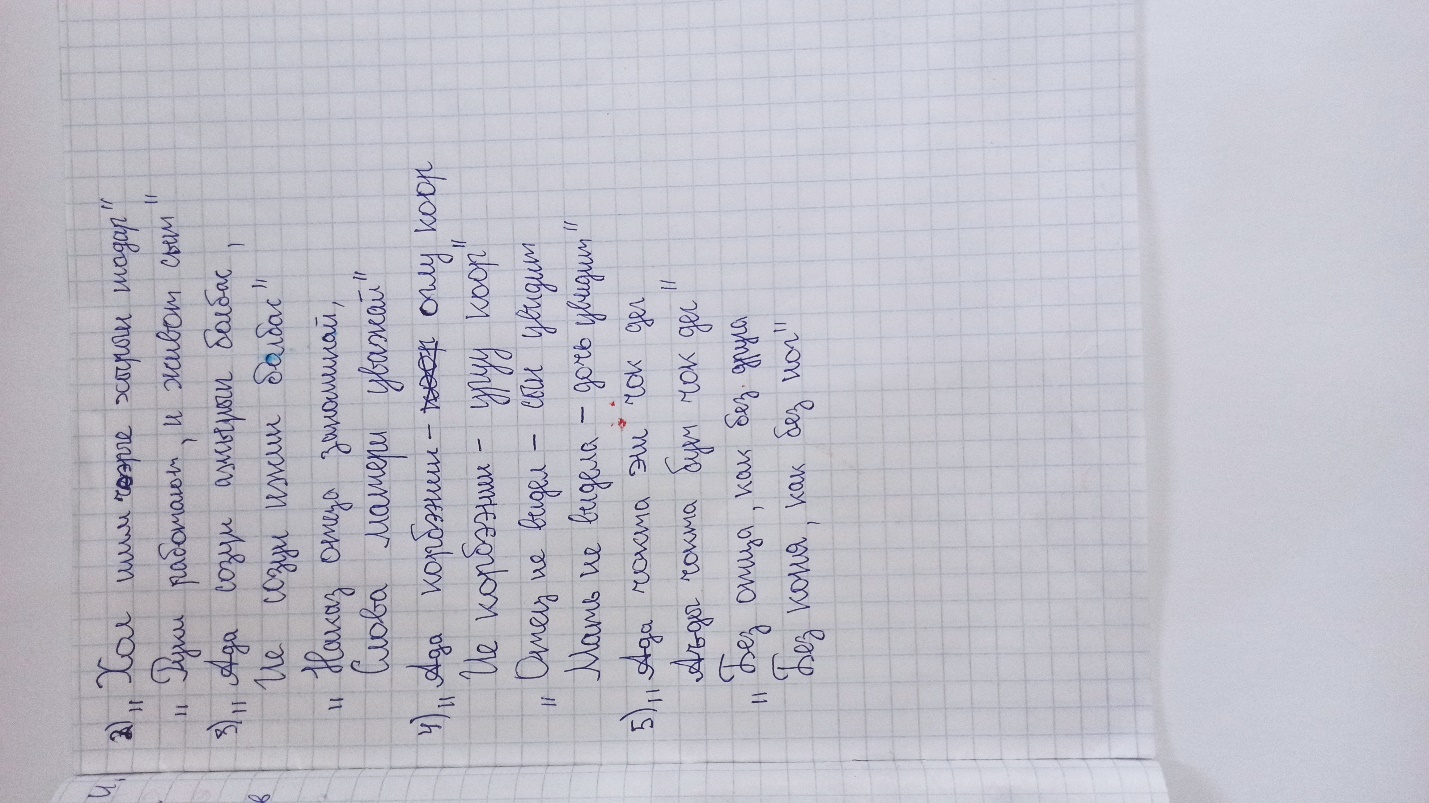
**Заключение:**

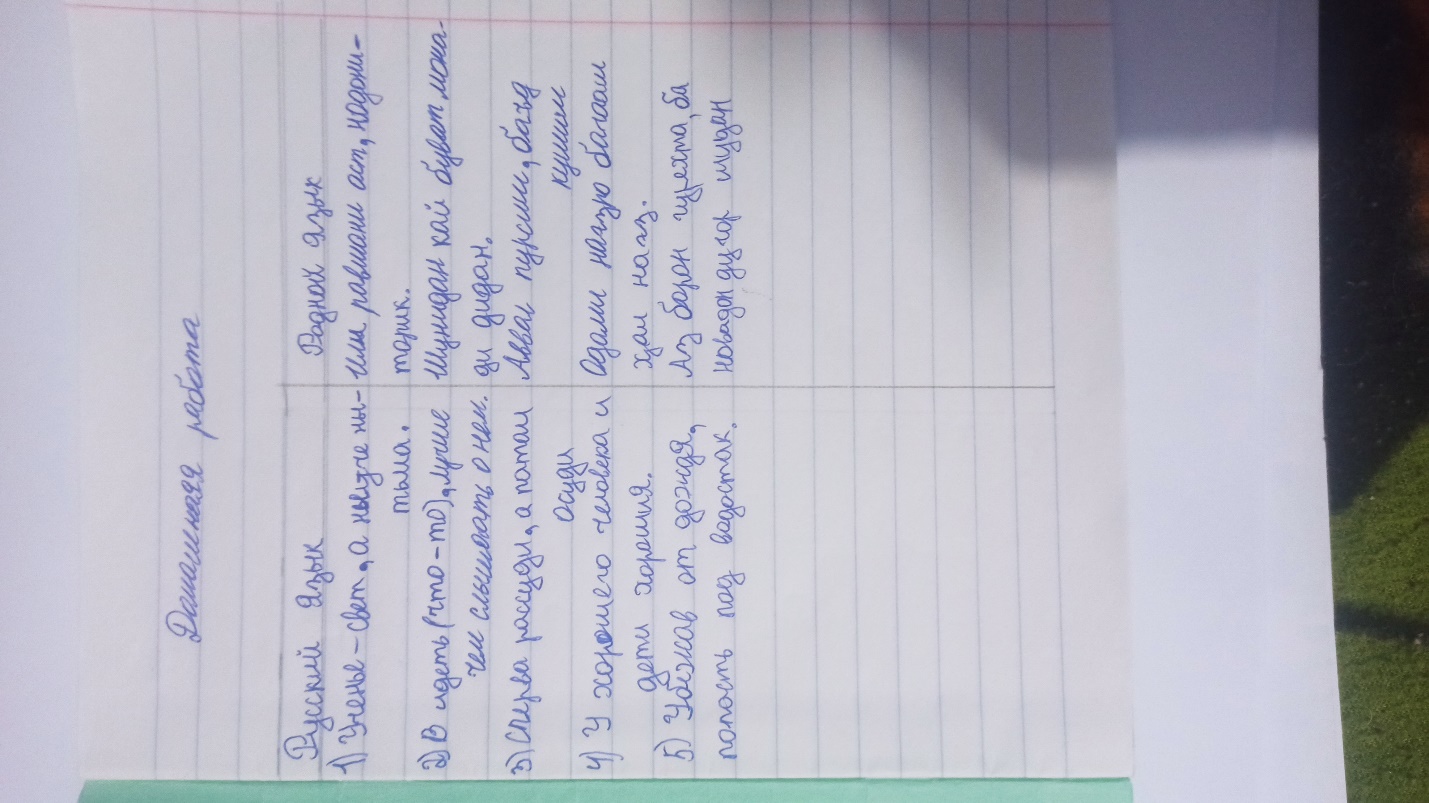
Нами была достигнута поставленная цель: сравнить пословицы и найти общие черты в пословицах разных народов.

На основании проведенного исследования мы сделали вывод, что несмотря на языковые, религиозные и географические различия между нашими народами огромное значение в пословицах имеет задача в воспитании морально-этических качеств. Наши предки уделяли большое внимание таким вещам как: дружба, семья, ученье, труд. Зная это нам будет проще понять культуру друг друга.

**Список литературы:**

1. Даль В.И., Пословицы русского народа.
2. Зилин В.И., Спирин А.С., Пословицы и поговорки русского народа. Большой толковый словарь. Изд. 2-е, М.,2005. – 544с.
3. Новикова Е.Н., Лебедева А.Э., 2000 пословиц, поговорок, потешек и скороговорок. – М.: ООО «Фирма «Издательство АСТ», 1999.- 272с.
4. Ожегов С.И., Шведова Н.Ю., Толковый словарь русского языка.
5. Пословицы народов мира.



,

